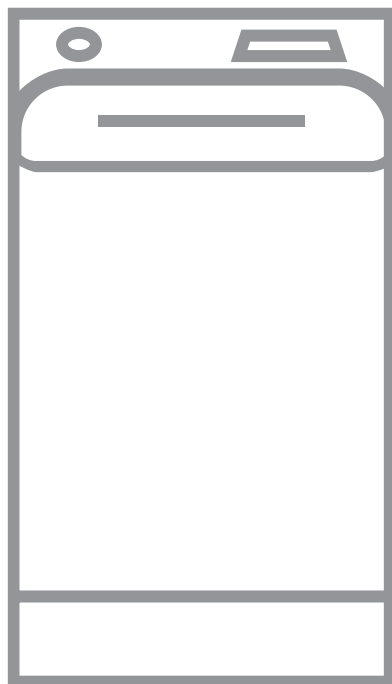


► L7TBC733

IT **Istruzioni per l'uso**  
Lavabiancheria

# USER MANUAL



## INDICE

1. INFORMAZIONI DI SICUREZZA.....	3
2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA.....	4
3. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO.....	6
4. PANNELLO DEI COMANDI.....	7
5. TABELLA DEI PROGRAMMI.....	10
6. VALORI DI CONSUMO.....	15
7. OPZIONI.....	16
8. IMPOSTAZIONI.....	18
9. PRIMA DI UTILIZZARE L'ELETTRODOMESTICO.....	19
10. UTILIZZO QUOTIDIANO.....	19
11. CONSIGLI E SUGGERIMENTI UTILI.....	24
12. PULIZIA E CURA.....	25
13. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI.....	28
14. DATI TECNICI.....	31

## PER RISULTATI PERFETTI

Grazie per aver scelto di acquistare questo prodotto AEG. Lo abbiamo creato per fornirvi prestazioni impeccabili per molti anni, grazie a tecnologie innovative che vi semplificheranno la vita - funzioni che non troverete sulle normali apparecchiature. Vi invitiamo a dedicare qualche minuto alla lettura del presente manuale, per conoscere come trarre il massimo vantaggio dall'utilizzo della vostra apparecchiatura.

Visitate il nostro sito web per:



Ricevere consigli d'uso, scaricare i nostri opuscoli, eliminare eventuali anomalie, ottenere informazioni sull'assistenza:

**[www.aeg.com/webselfservice](http://www.aeg.com/webselfservice)**



Registrare il vostro prodotto e ricevere un servizio migliore:

**[www.registeraeg.com](http://www.registeraeg.com)**



Acquistare accessori, materiali di consumo e ricambi originali per la vostra apparecchiatura:


**[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)**

## SERVIZIO CLIENTI E MANUTENZIONE

Consigliamo sempre l'impiego di ricambi originali.

Quando si contatta il Centro di Assistenza autorizzato, accertarsi di disporre dei seguenti dati: Modello, numero dell'apparecchio (PNC), numero di serie.

Le informazioni si trovano sulla targhetta di identificazione.

 Avvertenza/Attenzione - Importanti Informazioni per la sicurezza

 Informazioni e suggerimenti generali

 Informazioni sull'ambiente

Con riserva di modifiche.

## 1. INFORMAZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le istruzioni fornite prima di installare e utilizzare l'apparecchiatura. I produttori non sono responsabili di eventuali lesioni o danni derivanti da un'installazione o un uso scorretti. Conservare sempre le istruzioni in un luogo sicuro e accessibile per poterle consultare in futuro.

### 1.1 Sicurezza dei bambini e delle persone vulnerabili

- Questa apparecchiatura può essere usata da bambini a partire dagli 8 anni e da adulti con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali o con scarsa esperienza o conoscenza sull'uso dell'apparecchiatura, solamente se sorvegliati o se istruiti relativamente all'uso dell'apparecchiatura e se hanno compreso i rischi coinvolti.
- Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchiatura.
- I bambini di 3 anni e di età inferiore vanno tenuti alla larga dall'apparecchiatura quando è in funzione, in ogni momento.
- Tenere gli imballaggi lontano dai bambini e smaltirli in modo adeguato.
- Tenere i detersivi al di fuori della portata dei bambini.
- Tenere i bambini e gli animali domestici lontano dall'apparecchiatura quando l'oblò è aperto.
- Se l'apparecchiatura ha un dispositivo di sicurezza per i bambini sarà opportuno attivarlo.
- I bambini non devono eseguire interventi di pulizia e manutenzione sull'apparecchiatura senza essere supervisionati.

### 1.2 Avvertenze di sicurezza generali

- Non modificare le specifiche tecniche dell'apparecchiatura.

- Non superare il volume di carico massimo di 7 kg (consultare il capitolo "Tabella dei programmi").
- La pressione di funzionamento dell'acqua nel punto di ingresso dal collegamento esterno deve essere compresa fra 0.5 bar (0.05 MPa) e 8 bar (0.8 MPa).
- Le aperture di ventilazione alla base non devono essere coperte da un tappeto, da una moquette o da eventuali rivestimenti per pavimenti.
- L'apparecchiatura deve essere collegata alla presa dell'acqua servendosi dei nuovi set di tubi forniti in dotazione o ancora dei nuovi set di tubi forniti dal Centro Assistenza Autorizzato.
- I tubi usati non devono essere riutilizzati.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un tecnico autorizzato o da una persona qualificata per evitare situazioni di pericolo.
- Prima di eseguire qualunque intervento di manutenzione, spegnere l'apparecchiatura ed estrarre la spina dalla presa.
- Non usare acqua spray ad alta pressione né vapore per pulire l'apparecchio.
- Pulire l'apparecchiatura con un panno inumidito. Utilizzare solo detergenti neutri. Non usare prodotti abrasivi, spugnette abrasive, solventi od oggetti metallici.

## 2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

### 2.1 Installazione



L'installazione deve essere conforme alle normative nazionali pertinenti.

- Togliere tutto l'imballaggio e i bulloni per il trasporto.
- Tenere i bulloni di transito in un luogo sicuro. Se l'apparecchiatura va spostata in futuro dovranno essere nuovamente fissati per evitare che il cesto causi danni interni.
- Prestare sempre attenzione in fase di spostamento dell'apparecchiatura, dato che è pesante. Usare sempre i guanti di sicurezza e le calzature adeguate.
- Non installare o utilizzare l'apparecchiatura se è danneggiata.
- Attenersi alle istruzioni fornite insieme all'apparecchiatura.
- Non installare o utilizzare l'apparecchiatura in ambienti in cui la temperatura è al di sotto di 0°C o all'aperto.

- L'area di pavimento dove sarà installata l'apparecchiatura deve essere piana, stabile, resistente al calore e pulita.
- Accertarsi che l'aria circoli liberamente tra l'apparecchiatura e il pavimento.
- Non installare l'apparecchiatura direttamente sullo scarico a pavimento.
- Regolare i piedini per disporre dello spazio necessario tra l'apparecchiatura e il pavimento.
- Non installare l'apparecchiatura in condizioni in cui non è possibile aprire completamente il coperchio dell'apparecchiatura stessa.
- Non collocare un contenitore sotto l'apparecchiatura per raccogliere possibili perdite. Contattare il Centro di Assistenza autorizzato per sapere quali accessori si possono utilizzare.

## 2.2 Collegamento elettrico

- L'apparecchiatura deve disporre di una messa a terra.
- Utilizzare sempre una presa elettrica con contatto di protezione correttamente installata.
- Verificare che i parametri sulla targhetta siano compatibili con le indicazioni elettriche dell'alimentazione.
- Non utilizzare prese multiple e prolunghe.
- Accertarsi di non danneggiare la spina e il cavo. Qualora il cavo elettrico debba essere sostituito, l'intervento dovrà essere effettuato dal nostro Centro di Assistenza autorizzato.
- Inserire la spina di alimentazione nella presa solo al termine dell'installazione. Verificare che la spina di alimentazione rimanga accessibile dopo l'installazione.
- Non toccare il cavo di alimentazione o la spina di alimentazione con la mani bagnate.
- Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare l'apparecchiatura. Tirare sempre dalla spina.
- Questa apparecchiatura è conforme alle direttive CEE.

## 2.3 Collegamento dell'acqua

- Non danneggiare i tubi dell'acqua.
- Prima di eseguire il collegamento a tubi nuovi, tubi non usati a lungo, dove sono stati eseguiti interventi di riparazione o sono stati inseriti nuovi dispositivi (misuratori dell'acqua, ecc.), lasciar scorrere l'acqua fino a che non sarà trasparente e limpida.
- Verificare che non vi siano perdite visibili durante e dopo il primo uso dell'apparecchiatura.
- Non usare una prolunga se il tubo di carico dell'acqua è troppo corto. Contattare il Centro di Assistenza per sostituire il tubo di carico dell'acqua.
- È possibile prolungare il tubo di scarico fino a un massimo di 400 cm. Contattare il Centro Assistenza per l'altro tubo di scarico e la prolunga.

## 2.4 Utilizzo



### AVVERTENZA!

Vi è il rischio di lesioni, scosse elettriche, incendio, scottature o di danni all'apparecchiatura.

- Questa apparecchiatura è stata prevista unicamente per un uso domestico.
- Attenersi alle istruzioni di sicurezza riportate sulla confezione del detersivo.
- Non appoggiare o tenere liquidi o materiali infiammabili, né oggetti facilmente incendiabili sull'apparecchiatura, al suo interno o nelle immediate vicinanze.
- Verificare che tutti gli oggetti metallici vengano tolti dal bucato.
- Non lavare i tessuti molto sporchi di olio, grasso o altre sostanze oleose. Può danneggiare la parti in gomma della lavatrice. Pre-lavare questi tessuti prima di metterli in lavatrice.

## 2.5 Luci interne



### AVVERTENZA!

Rischio di lesioni.

- Radiazioni LED visibili: non guardare direttamente il fascio luminoso.

- La lampada LED è dedicata all'illuminazione del cestello. Questa lampada non può essere riutilizzata per altri tipi di illuminazione.
- Per sostituire la luce interna, contattare il Centro di Assistenza autorizzato.

## 2.6 Assistenza Tecnica

- Per riparare l'apparecchiatura contattare il Centro di Assistenza Autorizzato.
- Utilizzare esclusivamente ricambi originali.

## 2.7 Smaltimento



### AVVERTENZA!

Rischio di lesioni o soffocamento.

- Staccare la spina dall'alimentazione elettrica e idrica.
- Tagliare il cavo elettrico dell'apparecchiatura e smaltirlo.
- Togliere il blocco porta per evitare che bambini o animali restino intrappolati nel cestello.
- Smaltire l'apparecchiatura in conformità coi requisiti locali per lo smaltimento di componenti elettrici ed elettronici (WEEE).

# 3. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

## 3.1 Funzioni speciali

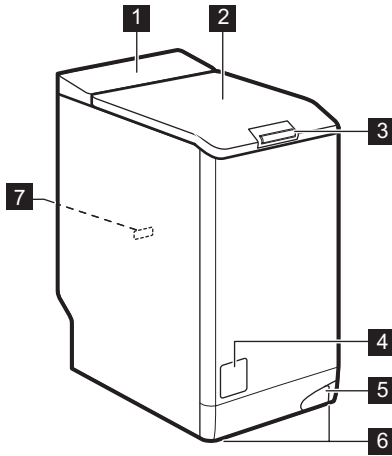
La nuova lavatrice soddisfa tutti i moderni requisiti per un trattamento efficace del bucato con un consumo ridotto a livello di acqua, energia e detersivo e che rispetta i tessuti.

- La tecnologia **ProSense** regola automaticamente la durata del programma per il bucato presente nel cesto in modo da ottenere i migliori risultati di lavaggio nel minor tempo possibile.
- Il vapore è un modo veloce e facile per rinfrescare gli indumenti. I

programmi con vapore delicato rimuovono i cattivi odori e riducono le pieghe nei tessuti asciutti, di modo da ridurre le necessità a livello di stiro. L'opzione **Vapore Finale** completa ogni ciclo con vapore delicato che rilassa le fibre e riduce le pieghe. Stirare non è mai stato così facile!

- Grazie all'opzione **Soft Plus**, l'ammorbidente viene diffuso in modo uniforme nel bucato e penetra in profondità le fibre del tessuto favorendo una morbidezza ottimale.

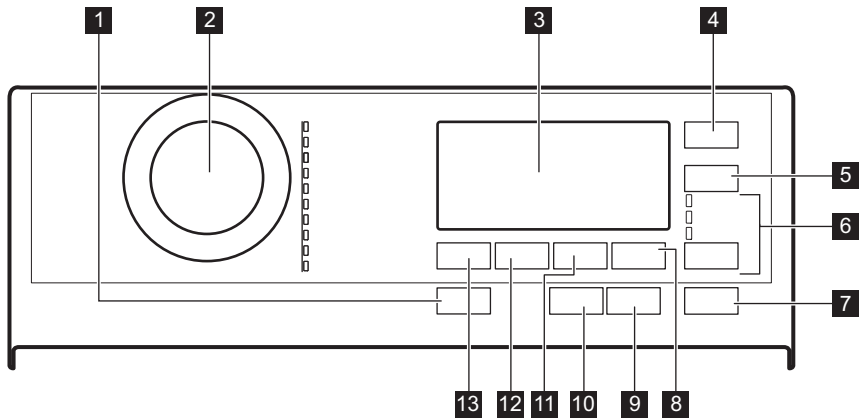
## 3.2 Panoramica dell'apparecchiatura




- 1** Pannello comandi
- 2** Coperchio
- 3** Maniglia a pressione coperchio
- 4** Filtro della pompa di scarico
- 5** Leva per spostare l'apparecchiatura
- 6** Per mettere in piano l'elettrodomestico
- 7** Targhetta dei dati

## 4. PANNELLO DEI COMANDI

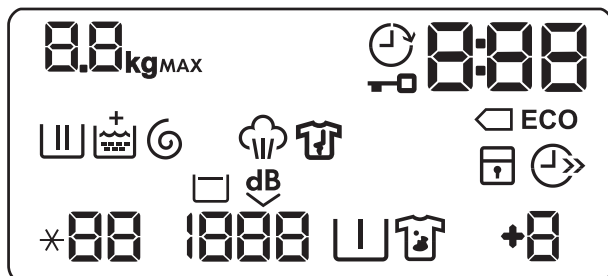
### 4.1 Descrizione del pannello dei comandi



- 1** On/Off premere il pulsante
- 2** Selettore dei programmi
- 3** Display
- 4** Eco tasto a sfioramento 
- 5** Risparmio Tempo tasto a sfioramento
- 6** Opzione tasto a sfioramento
- 7** Avvio/Pausa tasto a sfioramento
- 8** Extra Risciacquo tasto a sfioramento
- 9** Partenza Ritardata tasto a sfioramento
- 10** Solo Risciacquo
- 11** Solo Centrifuga
- 12** Solo Scarico
- 13** (non descritto)










- 10 Vapore Finale tasto a sfioramento
- 11 Macchie/Prelavaggio tasto a sfioramento
- 12 Giri/Min. tasto a sfioramento
- 13 Temp. °C premere il pulsante

## 4.2 Display






	Spia carico massimo. L'icona <b>kg</b> lampeggia durante la stima della durata del programma (rimandiamo al paragrafo "Il rilevamento del carico PRO-SENSE").
	Spia della partenza ritardata.
	Spia oblò bloccato.
	La spia digitale può mostrare: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Durata del programma (ad esempio 2:40).</li> <li>• Tempo di ritardo (ad esempio 30' oppure 2h).</li> <li>• fine del Ciclo (🔒).</li> <li>• Codice di avvertenza (ad esempio: E20).</li> </ul>
	Indicatori di risparmio energetico. L'indicatore  compare selezionando un programma per il cotone a 40 °C o 60 °C.
	Spia fase di lavaggio: lampeggia durante il pre-lavaggio e durante la fase di lavaggio.
	Indicatore fase di risciacquo: lampeggia durante la fase di risciacquo.
	Compare l'indicatore  quando l'opzione Soft Plus è attivata.
	Indicatore di fase centrifuga e scarico. Lampeggia durante la fase di centrifuga e scarico.
	Indicatore Fase vapore.
	Indicatore fase anti-piega









	Spia Sicurezza bambino.
	Indicatore risparmio di tempo.
	Indicatore della temperatura. L'indicatore *- - compare quando viene impostato un lavaggio a freddo.
	Indicatore della velocità di centrifuga.
	Indicatore No Cent. Finale.
	Spia Extra Silent.
	Indicatore di pre-lavaggio.
	Indicatore macchie.
	Spia Risciacqui extra.

## 5. TABELLA DEI PROGRAMMI

Programmi di lavaggio

Programma	Temperatura predefinita Gamma di temperatura	Velocità massima di centrifuga Gamma velocità centrifuga	Carico massimo	Descrizione programma
Cotoni	40 °C 95 °C - A freddo	1300 giri/ minuto 1300 - 400 giri/min	7 kg	<p><b>Cotone bianco e colorato.</b> Sporco normale e leggero.</p> <p><b>Programmi standard per i valori di consumo dell'etichetta energetica.</b> Conformemente alla normativa 1061/2010, il programma a 60 °C e il programma Cotoni a 40 °C con l'opzione Cotoni  sono rispettivamente il "Programma cotone standard a 60°C" e il "Programma cotone standard a 40°C". Si tratta dei programmi più efficienti in termini di consumo combinato di energia ed acqua per il lavaggio della biancheria in cotone con un livello di sporco normale.</p> <p> La temperatura dell'acqua può essere leggermente diversa da quella indicata per il programma selezionato.</p>
Sintetici	40 °C 60 °C - A freddo	1200 giri/ minuto 1200 - 400 giri/min	3 kg	<p><b>Capi in tessuti sintetici o misti.</b> Sporco normale.</p>
Delicati	40 °C 40 °C - A freddo	1200 giri/ minuto 1200 - 400 giri/min	2,5 kg	<p><b>Tessuti delicati quali ad esempio acrilici, viscosa e tessuti misti che richiedono un lavaggio più delicato.</b> Sporco normale.</p>
 Lana/Seta	40 °C 40 °C - A freddo	1200 giri/ minuto 1200 - 400 giri/min	1,5 kg	<p><b>Lana lavabile a macchina, e altri tessuti</b> con simbolo "lavaggio a mano". 1).</p>






Programma	Temperatura predefinita Gamma di temperatura	Velocità massima di centrifuga Gamma velocità centrifuga	Carico massimo	Descrizione programma
 Vapore fresh	Re-	-	1 kg	<p><b>Programma vapore per capi in cotone e sintetici.</b> Il vapore può essere usato per asciugare<sup>2)</sup>, lavati o indossati dopo il bucato. Questo programma riduce le pieghe e gli odori<sup>3)</sup> e rilassa le fibre. Al termine del programma, togliere rapidamente la biancheria dal cesto. Dopo un programma vapore, stirare diventa molto facile. Non usare detersivi. Se necessario, togliere le macchie lavando o usando smacchiatori. I programmi vapore non eseguono cicli di igienizzazione. Non impostare il programma Vapore per questo tipo di capi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Articoli non adatti per un lavaggio in asciugatrice.</li> <li>• Tutti i capi che hanno parti in plastica, metallo, legno o simili.</li> </ul>
Anti-Allergie	60 °C	1300 giri/minuto 1300 - 400 giri/min	7 kg	<p><b>Capi in cotone bianco.</b> Questo programma rimuove i micro-organismi grazie a una fase di lavaggio con la temperatura mantenuta al di sopra dei 60°C per diversi minuti. Ciò consente di aiutare in fase di rimozione di germi, batteri, micro-organismi e particelle. Un'ulteriore fase di risciacquo garantisce una corretta rimozione dei residui di detersivo e delle particelle di polline/allergeni. In questo modo il lavaggio è più efficace.</p>
20 min. - 3 kg	30 °C 40 °C - 30 °C	1200 giri/minuto 1200 - 400 giri/min	3 kg	<p><b>Capi in cotone e sintetici</b> leggermente sporchi o dopo essere stati indossati.</p>





Programma	Temperatura predefinita Gamma di temperatura	Velocità massima di centrifuga Gamma velocità centrifuga	Carico massimo	Descrizione programma
 Outdoor	30 °C 40 °C - A freddo	1200 giri/ minuto 1200 - 400 giri/min	2,5 kg <sup>4)</sup> 1 kg <sup>5)</sup>	<p> Non usare ammorbidente e fare in modo che non vi siano residui di ammorbidente nel cassetto del detersivo.</p> <p><b>Asciugatura per indumenti per l'aria aperta, tecnici, sportivi, in pile, giacche impermeabili e traspiranti, giacca aderente dotata di interno rimovibile o rivestimento isolante interno.</b> Il carico di bucato consigliato è 2,5 kg. Questo programma può essere usato anche come ciclo di ripristino della funzione idro-repellente, appositamente realizzato per creare uno strato idrofobico sugli indumenti. Per eseguire il ciclo di impermeabilizzazione, procedere come indicato di seguito:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Versare il detersivo nello scomparto .</li> <li>• Versare uno speciale prodotto per il ripristino dell'impermeabilizzazione nel cassetto per l'ammorbidente .</li> <li>• Ridurre il carico del bucato a 1 kg.</li> </ul> <p> Per migliorare ulteriormente la funzione di impermeabilizzazione, asciugare in asciugatrice impostando il programma di asciugatura Outdoor (ove disponibile e se l'etichetta nel consente l'asciugatura in asciugatrice).</p>

Programma	Temperatura predefinita Gamma di temperatura	Velocità massima di centrifuga Gamma velocità centrifuga	Carico massimo	Descrizione programma
Piumoni	40 °C 60 °C - A freddo	800 giri/ minuto 800 - 400 giri/min	2 kg	<b>Singolo lenzuolo sintetico, indumenti imbottiti, piumini, giacche e indumenti simili.</b>
Jeans	40 °C 60 °C - A freddo	1200 giri/ minuto 1200 - 400 giri/min	3 kg	<b>Indumenti in denim e capi in jersey.</b> Sporco normale. Questo programma esegue una fase di risciacquo delicata, pensata per il denim, che riduce gli scolorimenti e non lascia residui del detersivo in polvere sulle fibre.

- 1) Durante questo ciclo il tamburo ruota delicatamente per garantire un lavaggio delicato. Può sembrare che il tamburo non ruoti o non ruoti correttamente. Non si tratta di un'anomalia di funzionamento.
- 2) Se si imposta un programma Vapore con bucato asciutto, al termine del ciclo la biancheria può essere umida. Appendere gli indumenti per circa 10 minuti.
- 3) Il programma Vapore non rimuove gli odori particolarmente intensi
- 4) Programma di lavaggio.
- 5) Programma di lavaggio e fase di impermeabilizzazione.

### Compatibilità opzioni programma

	Cotoni	Sintetici	Delicati	Lana/Seta 	Vapore Refresh 	Anti-Allergie	20 min. - 3 kg	Outdoor 	Piumoni	Jeans
Giri/Min.	■	■	■	■		■	■	■	■	■
Acqua in vasca 	■	■	■	■		■		■		■
Extra Silent 	■	■	■							
Macchie <sup>1)</sup>	■	■	■			■				■
Prelavaggio	■	■	■			■				■
Extra Risciacquo	■	■	■			■		■		■

	Cotoni	Sintetici	Delicati	Lana/Seta 	Vapore Refresh 	Anti-Allergie	20 min. - 3 kg	Outdoor 	Piumoni	Jeans
Eco <sup>2)</sup> 	■	■	■						■	■
Risparmio Tempo <sup>3)</sup>	■	■	■		■					■
Solo Risciacquo	■	■	■	■		■	■	■	■	■
Solo Centrifuga	■	■	■	■		■	■	■	■	■
Solo Scarico	■	■	■	■		■	■	■	■	■
Partenza Ritardata	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Vapore Finale <sup>1)</sup>	■	■				■				■
Soft Plus	■	■	■			■			■	■

<sup>1)</sup> Questa opzione non è utilizzabile con temperature inferiori a 40 °C.

<sup>2)</sup> Questa opzione non è utilizzabile con temperature inferiori a 30 °C.

<sup>3)</sup> Se si imposta la durata più breve, consigliamo di ridurre le dimensioni del carico. È possibile caricare completamente l'apparecchiatura, ma i risultati del lavaggio potrebbero essere meno soddisfacenti.

## 5.1 Woolmark Apparel Care - Verde



Il lavaggio lana di questa apparecchiatura è stato approvato dalla Woolmark Company per lavare indumenti di lana con etichetta riportante la dicitura "lavaggio a mano" a patto che i capi vengano lavati seguendo le istruzioni riportate dal produttore della lavabiancheria. Per ulteriori istruzioni sull'asciugatura e sulla biancheria fare riferimento all'etichetta. M1734

Il simbolo Woolmark è un marchio di Certificazione in molti paesi.

## 6. VALORI DI CONSUMO







I valori indicati sono stati ottenuti in condizioni di laboratorio con standard pertinenti. I dati possono essere influenzati da diversi fattori: la quantità e il tipo di biancheria e la temperatura dell'ambiente. Anche la pressione dell'acqua, la tensione di alimentazione e la temperatura dell'acqua in ingresso possono influire sulla durata del programma di lavaggio.



Le specifiche tecniche possono variare senza preavviso al fine di migliorare la qualità del prodotto.



Durante il programma di lavaggio, la tecnologia Prosense può variare la durata di lavaggio e i valori di consumo. Per ulteriori dettagli invitiamo a consultare il paragrafo "Il rilevamento del carico Prosense" nel capitolo "Utilizzo quotidiano".

Programmi	Carico (kg)	Consumo di energia elettrica (kWh)	Consumo d'acqua (litri)	Durata indicativa del programma (minuti)	Umidità residua (%) <sup>1)</sup>
Cotoni 60°C	7	1,16	70	179	52
Cotoni 40°C	7	0,61	72	165	52
Sintetici 40°C	3	0,45	56	136	35
Delicati 40°C	2,5	0,51	52	88	35
Lana/Seta 30°C	1,5	0,34	48	57	30
<b>Programmi standard per cotone</b> 					
Cotone standard 60°C 	7	0,84	46	241	52
Cotone standard 60°C 	3.5	0,45	38	180	52
Cotone standard 40 °C 	3.5	0,42	37	182	52

<sup>1)</sup> Al termine della fase di centrifuga.

Modalità Spento (W)	Modalità Acceso (W)
0.30	0.30

Le informazioni riportate nel grafico qui sopra sono in conformità con la direttiva della Commissione Europea 1015/2010 che implementa la direttiva 2009/125/EC.

## 7. OPZIONI

### 7.1 Introduzione

**i** Le opzioni/funzioni non sono selezionabili con tutti i programmi di lavaggio. Controllare la compatibilità fra opzioni/funzioni e i programmi di lavaggio nella "Tabella dei programmi". Un'opzione/funzione può escludere l'altra, in questo caso l'apparecchiatura non consente di impostare congiuntamente le opzioni/funzioni incompatibili. Assicurarsi che il display e i tasti a sfioramento siano sempre puliti e asciutti.

### 7.2 On/Off

Premendo questo pulsante per alcuni secondi sarà possibile attivare o disattivare l'apparecchiatura. Quando l'apparecchiatura viene accesa o spenta, si sentono due suoni diversi.

Quando la funzione Stand-by disattiva automaticamente l'apparecchiatura per ridurre il consumo energetico, in alcuni casi potrebbe essere necessario attivare nuovamente l'apparecchiatura.

Per ulteriori dettagli rimandiamo al paragrafo Stand-by nel capitolo Utilizzo quotidiano.

### 7.3 Eco

Impostare questa opzione per indumenti con livello di sporco normale, lavati a 30°C o a temperature superiori.

L'apparecchiatura riduce la temperatura di lavaggio ed allunga il tempo di lavaggio per ottenere dei buoni risultati di lavaggio risparmiando energia. Il display mostra la spia **ECO**.

### 7.4 Risparmio Tempo

Questa opzione consente di ridurre la durata del programma.

- Se il bucato ha un livello di sporco normale o leggero potrebbe essere

consigliabile ridurre il programma di lavaggio. Toccare **una volta** questo tasto per ridurre la durata.

- In caso di un carico più piccolo, toccare **due volte** questo tasto per impostare un programma extra rapido.

Il display mostra la spia .

**i** Questa opzione può anche essere usata per accorciare la Vapore Refresh durata del programma.

### 7.5 Temp. °C

Quando viene selezionato un programma di lavaggio, l'apparecchiatura propone automaticamente una temperatura predefinita.

Impostare questa opzione per modificare la temperatura predefinita.

La spia \*--== impostazione della temperatura acqua fredda (l'apparecchiatura non scalda l'acqua).

### 7.6 Giri/Min.

Quando viene impostato un programma, l'apparecchiatura seleziona in modo automatico la velocità di centrifuga massima.

Toccare ripetutamente questo tasto per:

- **Ridurre la velocità di centrifuga.**

**i** Il display mostra solo le velocità di centrifuga disponibili per il programma impostato.


- **Attivare la funzione No cent. finale.** Si esclude lo scarico dell'acqua dell'ultimo risciacquo in modo da non sguaiare i tessuti. Il programma di lavaggio si conclude con acqua nel cesto, e la fase di centrifuga finale non viene eseguita.


Il display mostra la spia .

Il coperchio resta bloccato. Il cesto ruota regolarmente per ridurre le pieghe. Prima di aprire il coperchio si deve scaricare l'acqua.



Premere il tasto Avvio/Pausa: l'apparecchiatura esegue la fase di centrifuga e scarica l'acqua.



- **Attivare l'opzione Extra Silent.** Tutte le fasi di centrifuga (centrifuga intermedia e centrifuga finale) vengono eliminate e il programma si conclude con l'acqua nel cesto. In questo modo vengono ridotte le pieghe. Dato che il programma è molto silenzioso, è adatto per essere usato di notte quando l'energia elettrica costa meno. In alcuni programmi, i risciacqui saranno eseguiti con una maggiore quantità di acqua. Il display mostra la spia . Il coperchio resta bloccato. Il cesto ruota regolarmente per ridurre le pieghe. Prima di aprire il coperchio si deve scaricare l'acqua. Toccare il tasto Avvio/Pausa: l'apparecchiatura esegue solo la fase di scarico.


 L'apparecchiatura svuota l'acqua automaticamente dopo circa 18 ore.

## 7.7 Macchie/Prelavaggio

Premere ripetutamente questo tasto per attivare una delle due opzioni.


La spia rilevante compare sul display.

- **Macchie**  Selezionare questa opzione per aggiungere una fase anti-macchia su un programma per trattare il bucato sporco o macchiato col prodotto per rimuovere le macchie. Versare il prodotto per rimuovere le macchie nello scomparto . Il prodotto per rimuovere le macchie verrà aggiunto nella fase adeguata del programma di lavaggio.

 Questa opzione aumenta la durata del programma e non è disponibile con temperature inferiori a 40 °C.

- **Prelavaggio** 

Usare questa funzione per aggiungere una fase di prelavaggio a 30°C prima di quella di lavaggio. Questa opzione è consigliata per bucato molto sporco, in particolare se contiene sabbia, polvere, fango e altre componenti solide.

 Questa opzione può aumentare la durata del programma.



## 7.8 Extra Risciacquo

Con questa opzione sarà possibile aggiungere fino a 3 risciacqui a seconda dei programmi di lavaggio selezionati.

Utile per le persone allergiche ai detersivi e nelle zone in cui l'acqua è dolce.

L'indicatore  mostra il numero di risciacqui selezionati.


Questa opzione aumenta la durata del programma.

 Se Extra Risciacquo è impostato come opzione predefinita e si seleziona un programma di lavaggio compatibile, sul display compare . In questo caso, premendo il tasto Extra Risciacquo, sarà possibile aggiungere un solo risciacquo.

## 7.9 Tasto salto fase (Opzione)

Premendo questo tasto è possibile impostare:

- **opzione Solo Risciacquo.** L'apparecchiatura esegue solo la fase di risciacquo, centrifuga e scarico del programma selezionato.
- **opzione Solo Centrifuga.** L'apparecchiatura esegue solo la fase di centrifuga del programma di lavaggio selezionato.
- **opzione Solo Scarico.** L'apparecchiatura esegue solo la fase di scarico del programma di lavaggio selezionato.


 Al primo tocco l'apparecchiatura propone ancora l'impostazione predefinita del programma di lavaggio.




## 7.10 Vapore Finale

Questa opzione aggiunge una fase vapore seguita da una rapida fase anti-pieghe al termine del programma di lavaggio.

La fase vapore riduce le pieghe e facilita la fase di stiro degli indumenti.

L'indicatore  lampeggia sul display durante la fase vapore.

 Questa opzione può aumentare la durata del programma.

Quando il programma si interrompe, il display mostra uno zero , l'indicatore  è sempre acceso e l'indicatore  inizia a lampeggiare. Il cesto esegue movimenti delicati per circa 30 minuti per conservare i benefici del vapore.


Toccano un qualsiasi tasto i movimenti anti-pieghe si fermano e il coperchio si sblocca.

 Un carico piccolo aiuta a raggiungere risultati migliori.

## 7.11 Partenza Ritardata

Con questa opzione sarà possibile ritardare l'avvio di un programma a un momento più comodo.

Toccare ripetutamente il tasto per impostare il ritardo necessario. Il tempo aumenta di 30 minuti fino a 90 minuti e da 2 ore a 2 ore.

Dopo aver toccato il tasto Avvio/Pausa, sul display compare l'indicatore  e il tempo di ritardo selezionato, quindi l'apparecchiatura inizia il conto alla rovescia.


## 7.12 Avvio/Pausa

Toccare il tasto Avvio/Pausa per avviare, mettere in pausa l'apparecchiatura o interrompere un programma in funzione.

# 8. IMPOSTAZIONI


## 8.1 Segnali acustici

Per disattivare i segnali acustici quando il programma è completato, premere contemporaneamente Partenza Ritardata e Extra Risciacquo per circa 6 secondi.

 I segnali acustici continuano a funzionare quando l'apparecchiatura presenta un guasto.

## 8.2 Sicurezza bambino

Questa opzione consente di evitare che i bambini possano giocare con il pannello dei comandi.

- Per **attivare/disattivare** questa opzione, toccare i tasti Macchie/Prelavaggio e Extra Risciacquo contemporaneamente fino a che la spia  **non si accende/spegne** sul display.

Attivazione dell'opzione:


- Dopo che viene sfiorato il tasto Avvio/Pausa: tutti i tasti e il selettore dei programmi sono disattivati (eccetto il tasto On/Off).
- Prima che venga sfiorato il tasto Avvio/Pausa: non è possibile avviare l'apparecchiatura.

L'apparecchiatura mantiene la selezione di questa opzione dopo lo spegnimento.


## 8.3 Soft Plus

Impostare l'opzione Soft Plus per ottimizzare la distribuzione di ammorbidente e migliorare la morbidezza del tessuto.

Consigliamo di usare l'ammorbidente.

 Questa opzione aumenta leggermente la durata del programma.

Per **attivare/disattivare** questa opzione toccare i tasti Temp. °C e Giri/Min.

contemporaneamente fino a che l'indicatore **+** non si **accende/spegne** sopra  all'indicatore.

## 8.4 Extra Risciacquo permanente

Con questa opzione è possibile eseguire un risciacquo extra quando viene

impostato un programma che lo consente.

- Per **attivare/disattivare** questa opzione, premere contemporaneamente Opzione e Extra Risciacquo finché la spia si **accende/spegne**. Questa opzione aggiunge due risciacqui e sul display compare **+2**.

## 9. PRIMA DI UTILIZZARE L'ELETTRODOMESTICO

1. Collegare la spina alla presa.
2. Aprire il rubinetto dell'acqua.
3. Mettere una piccola quantità di detersivo nella vaschetta per la fase di lavaggio.
4. Impostare e avviare un programma per il cotone alla massima temperatura senza carico.

In questo modo si rimuoveranno eventuali residui di lavorazione dal cesto e dalla vasca.

## 10. UTILIZZO QUOTIDIANO



### AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

### 10.1 Attivazione dell'apparecchiatura

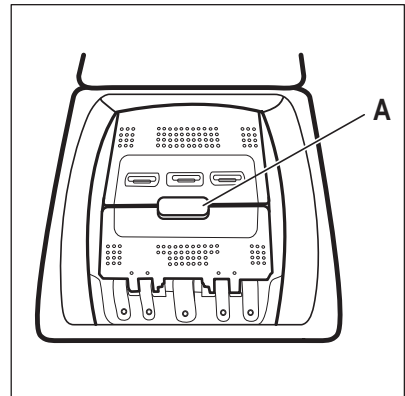
1. Inserire la spina nella presa.
  2. Aprire il rubinetto dell'acqua.
  3. Premere il tasto On/Off per accendere l'apparecchiatura.
- Si sente un breve segnale acustico.

### 10.2 Caricare la biancheria

1. Aprire il coperchio dell'apparecchiatura.
2. Premere il tasto **A**.  
Il cesto si apre automaticamente.
3. Mettere la biancheria nel cesto, un capo per volta.
4. Scuotere i capi prima di introdurli nell'apparecchiatura.

Accertarsi di non mettere troppa biancheria nel cesto.

5. Chiudere il cesto e il coperchio.




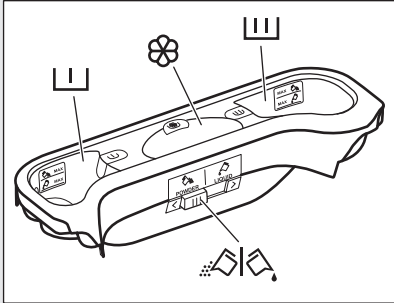




### ATTENZIONE!

Prima di chiudere il coperchio dell'apparecchiatura, accertarsi che il cesto sia chiuso correttamente.

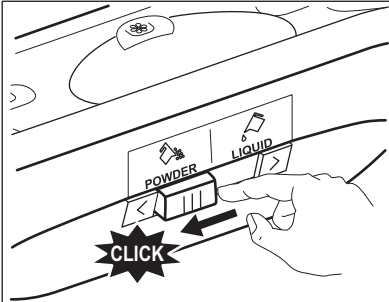
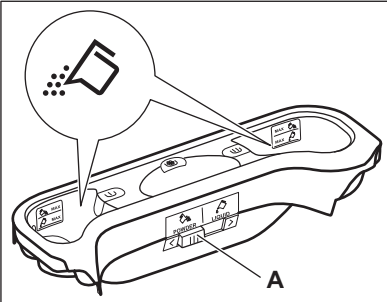
### 10.3 Scomparti del detersivo. Uso di detersivi ed additivi

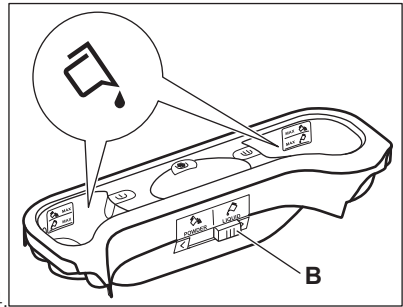
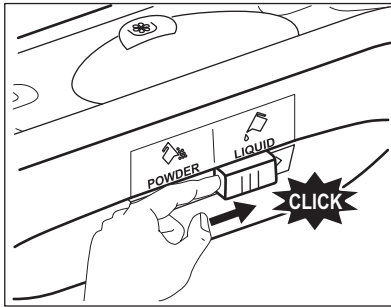
1. Misurare i detersivi indicati per la lavatrice, il detersivo e l'ammorbidente.
2. Versare il detersivo e l'ammorbidente nelle rispettive vaschette pulite.

-  Osservare sempre le istruzioni riportate sulle confezioni dei detersivi.

	<p> Vaschetta del detersivo per la fase di prelavaggio. Gli indicatori di MAX rappresentano i livelli massimi per la quantità di detersivo (in polvere o liquido). Quando viene impostato un programma con una macchia, aggiungere detersivo (in polvere o liquido).</p>
	<p> Vaschetta del detersivo per la fase di lavaggio. Gli indicatori di MAX rappresentano i livelli massimi per la quantità di detersivo (in polvere o liquido).</p>
	<p> Vaschetta degli additivi liquidi (ammorbidente, inamidante). Il simbolo <b>M</b> indica il livello massimo degli additivi liquidi.</p>
	<p> Inserto per detersivo liquido o in polvere.</p>

## 10.4 Detersivo liquido o in polvere

- 
- 



- 3.
- Posizione **A** per il detersivo in polvere (impostazione dalla fabbrica).
  - Posizione **B** per il detersivo liquido.



#### Con il detersivo liquido:

- Non utilizzare detersivi in gel o densi.
- Non versare il liquido oltre il livello massimo.

## 10.5 Impostazione di un programma

1. Ruotare il selettore dei programmi.

La spia del programma corrispondente si accende.

La spia del tasto Avvio/Pausa lampeggia ed è di colore rosso.

Il display mostra la temperatura predefinita, la velocità di centrifuga e le barre indicatrici vuote relative alle funzioni disponibili.


2. Per modificare la temperatura e/o la velocità di centrifuga, premere i relativi tasti.
3. Impostare le funzioni disponibili.

## 10.6 Avvio del programma senza partenza ritardata

Premere il tasto Avvio/Pausa per avviare il programma.

La spia corrispondente smette di lampeggiare e rimane accesa.

Sul display la spia della fase in corso inizia a lampeggiare.

Il programma si avvia, il coperchio si blocca. Il display mostra la spia .



Quando l'apparecchiatura carica acqua, la pompa di scarico rimane in funzione per breve tempo.

## 10.7 Ricalcolo della durata del ciclo



Dopo circa 15 minuti dall'avvio del programma:

- L'apparecchiatura regola automaticamente la durata del ciclo per la biancheria introdotta per risultati di lavaggio ottimali nel minor tempo possibile.
- Il display mostra il nuovo valore temporale.

## 10.8 Avvio del programma con partenza ritardata

1. Premere ripetutamente il tasto Partenza Ritardata fino a quando il display visualizza l'ora o i minuti desiderati di partenza ritardata.

La spia corrispondente si accende.


2. Premere il tasto Avvio/Pausa. L'apparecchiatura inizia il conto alla rovescia della partenza ritardata. Appena è completato il conto alla rovescia, il programma si avvia automaticamente.



Prima di premere il tasto Avvio/Pausa per avviare l'apparecchiatura, è possibile annullare o modificare l'impostazione della partenza ritardata.

## 10.9 Come annullare la partenza ritardata

Per annullare la partenza ritardata:

1. Premere il tasto Avvio/Pausa per mettere l'apparecchiatura in pausa. La spia corrispondente lampeggia.
2. Premere ripetutamente il tasto Partenza Ritardata fino a quando il display visualizza .
3. Premere nuovamente il tasto Avvio/Pausa per avviare il programma immediatamente.

## 10.10 Interruzione di un programma e modifica di un'opzione

È possibile modificare solo alcune opzioni prima che si attivino.

1. Premere il tasto Avvio/Pausa. La spia corrispondente lampeggia.
2. Modificare l'opzione impostata.
3. Premere di nuovo il tasto Avvio/Pausa.

Il programma prosegue.

## 10.11 Annullamento di un programma in corso

1. Premere il tasto On/Off per annullare il programma e per spegnere l'apparecchiatura.
2. Premere nuovamente il tasto On/Off per accendere l'apparecchiatura.




A questo punto è possibile impostare un nuovo programma di lavaggio.



Prima di iniziare il nuovo programma, l'apparecchiatura potrebbe scaricare l'acqua. In tal caso, accertarsi che il detersivo sia ancora nella vaschetta corrispondente, in caso contrario aggiungere di nuovo il detersivo.

## 10.12 Il rilevamento del carico ProSense

Dopo aver sfiorato il tasto Avvio/Pausa:

1. La spia  lampeggia.
2. La funzione ProSense avvia il rilevamento del carico per calcolare la durata del programma. L'indicatore **kg** e i trattini della durata  lampeggiano.
3. Dopo circa 15 minuti il display mostra la nuova durata del programma: l'indicatore **kg** si spegne e i trattini della durata  smettono di lampeggiare. L'apparecchiatura regola automaticamente la durata del programma in base al carico per ottenere i migliori risultati di lavaggio nel minor tempo possibile. La durata del programma potrebbe aumentare o ridursi.




Il rilevamento ProSense avviene solo con i programmi di lavaggio completi (quando non è selezionato nessun salto di fase).

## 10.13 Apertura del coperchio mentre il programma è corso:



### ATTENZIONE!

Se la temperatura e il livello dell'acqua nel cesto sono troppo alti, il simbolo  resta acceso e non è possibile aprire il coperchio.

Per aprire il coperchio, procedere come segue:

1. Premere il tasto On/Off per alcuni secondi per spegnere l'apparecchiatura.
2. Attendere alcuni minuti, quindi aprire delicatamente il coperchio.
3. Chiudere il coperchio.
4. Attivare l'apparecchiatura e impostare nuovamente il programma.

## 10.14 Apertura del coperchio con la partenza ritardata in funzione

Quando la partenza ritardata è in funzione, il coperchio è bloccato.

Per aprire il coperchio dell'apparecchiatura:

1. Premere il tasto Avvio/Pausa.

La spia  si spegne.

2. Aprire il coperchio dell'apparecchiatura.
3. Chiudere il coperchio e premere il tasto Avvio/Pausa.

La partenza ritardata prosegue.

## 10.15 Fine del ciclo

Appena il programma è completato, l'apparecchiatura si ferma automaticamente. Se attivi, vengono emessi dei segnali acustici.

Il display visualizza  e la spia di coperchio bloccato  si spegne.

La spia del tasto Avvio/Pausa si spegne.

1. Premere il tasto On/Off per spegnere l'apparecchiatura.

Dopo cinque minuti dalla fine del programma, la funzione di risparmio energetico spegne automaticamente l'apparecchiatura.



Quando si accende nuovamente l'apparecchiatura, il display mostra la fine dell'ultimo programma impostato. Ruotare il selettore dei programmi per impostare un nuovo ciclo.

2. Togliere la biancheria dall'apparecchiatura.
3. Assicurarsi che il cesto sia vuoto.
4. Tenere l'oblò socchiuso per evitare muffa e cattivi odori


## 10.16 Scarico dell'acqua alla fine del ciclo

**Il programma di lavaggio è terminato, ma c'è acqua nel cesto:**

Il cesto ruota regolarmente in modo da non sguaiare i tessuti.

La spia di coperchio bloccato  è accesa. Il coperchio resta bloccato.

Prima di aprire il coperchio si deve scaricare l'acqua:

1. Se necessario, ridurre la velocità di centrifuga.
2. Premere il tasto Avvio/Pausa. L'apparecchiatura scarica l'acqua ed esegue la centrifuga.
3. Al termine del programma, una volta spenta la spia di oblò bloccato , è possibile aprirlo.
4. Premere On/Off per alcuni secondi per disattivare l'apparecchiatura.



L'apparecchiatura scarica ed esegue automaticamente la centrifuga dopo circa 18 ore.

## 10.17 Luce cesto

Quando si apre il coperchio la luce del cesto si accende.

Se la luce non si accende, premere il tasto On/Off.

## 10.18 Opzione SPEGNIMENTO AUTOMATICO

La funzione SPEGNIMENTO AUTOMATICO disattiva automaticamente l'apparecchiatura per ridurre il consumo di energia quando:

- Non si usa l'apparecchiatura da 5 minuti prima di premere il tasto Avvio/Pausa. Premere il tasto On/Off per accendere nuovamente l'apparecchiatura.
- Dopo 5 minuti dal termine del programma di lavaggio. Premere il tasto On/Off per accendere nuovamente l'apparecchiatura. Il display mostra il tempo dell'ultimo programma impostato. Ruotare il selettore dei programmi per impostare un nuovo ciclo.



Se si imposta un programma o un'opzione che termina con l'acqua nel cesto, la funzione SPEGNIMENTO AUTOMATICO **non disattiva** l'apparecchiatura per ricordarvi di scaricare l'acqua.

## 11. CONSIGLI E SUGGERIMENTI UTILI



### AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

### 11.1 Il carico di biancheria

- Suddividere la biancheria in: bianchi, colorati, sintetici, delicati e lana.
- Seguire le istruzioni di lavaggio indicata nelle etichette dei capi.
- Non lavare insieme capi bianchi e colorati.
- Alcuni capi colorati possono scolorire al primo lavaggio. Consigliamo di lavarli separatamente le prime volte.
- Abbottonare le federe e chiudere cerniere, ganci e bottoni. Chiudere le cinture.
- Svuotare le tasche e distendere i capi.
- Rivoltare i tessuti multi-strato, i capi in lana e quelli con immagini stampate.
- Togliere le macchie più ostinate con un detersivo speciale.
- Lavare e pre-trattare le macchie di terreno più ostinate prima di mettere i capi nel cestello.
- Fare attenzione alle tende. Togliere i ganci e sistemare le tende in una retina o federa.
- Non lavare capi senza orlo o strappati. Utilizzare una retina per lavare piccoli capi e/o capi delicati (ad es. reggiseni con ferretto, cinture, calze, ecc.).
- Un carico molto ridotto può causare problemi di equilibrio durante la fase di centrifuga. In tal caso, sistemare manualmente i capi nella vasca e riavviare la fase di centrifuga.

### 11.2 Macchie ostinate

Per alcune macchie, acqua e detersivo non è sufficiente.

Consigliamo di pre-trattare tali macchie prima di mettere i capi nell'apparecchiatura.

Sono disponibili degli smacchiatori speciali. Usare uno smacchiatore speciale adatto al tipo di macchia e tessuto.

### 11.3 Detersivi e additivi

- Usare esclusivamente detersivi e additivi adatti ai lavaggi in lavabiancheria:
  - detersivi in polvere per tutti i tipi di tessuto,
  - detersivi in polvere tessuti delicati (max. 40 °C) e lana,
  - detersivi liquidi, preferibilmente per programmi di lavaggio a bassa temperatura (60 °C max.), per tutti i tipi di tessuto o speciali per la lana.
- Non mischiare tipi diversi di detersivi.
- Per motivi ecologici, non usare una quantità di detersivo superiore a quella necessaria.
- Osservare le istruzioni riportate sulle confezioni di tali prodotti.
- Usare i prodotti adatti al tipo e colore di tessuto, alla temperatura del programma e al livello di sporco.
- Se l'apparecchiatura non dispone di contenitore del detersivo con lo sportellino, aggiungere i detersivi liquidi in un dosatore (fornito dal produttore del detersivo).

### 11.4 Consigli ecologici

- Impostare un programma senza la fase di prelavaggio per lavare la biancheria normalmente sporca.



- Avviare un programma di lavaggio con il carico massimo di biancheria consentito.
- Se necessario, usare uno smacchiatore quando si imposta un programma a bassa temperatura.
- Per usare la quantità corretta di detersivo, verificare la durezza dell'acqua dell'impianto domestico. Fare riferimento a "Durezza dell'acqua".

## 11.5 Durezza dell'acqua

Se la durezza dell'acqua locale è alta o moderata, consigliamo di usare un

decalcificatore dell'acqua per lavabiancheria. Nelle zone in cui l'acqua è dolce non è necessario usare un decalcificatore dell'acqua.

Per conoscere il livello di durezza dell'acqua locale contattare l'ente erogatore locale.

Utilizzare la quantità corretta di decalcificatore. Osservare le istruzioni riportate sulle confezioni del prodotto.

## 12. PULIZIA E CURA



### AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

### 12.1 Pulizia esterna

Pulire l'apparecchiatura esclusivamente con acqua tiepida saponata. Asciugare perfettamente tutte le superfici.



### ATTENZIONE!

Non utilizzare alcol, solventi o prodotti chimici.

### 12.2 Decalcificazione

Se la durezza dell'acqua locale è alta o moderata, consigliamo di usare un decalcificatore dell'acqua per lavabiancheria.

Controllare regolarmente il cesto per evitare la formazione di calcare e ruggine.

Per rimuovere particelle di ruggine utilizzare solo prodotti per lavabiancheria. Farlo separatamente dal lavaggio.



Osservare le istruzioni riportate sulle confezioni dei prodotti.

### 12.3 Pulizia di mantenimento

Con i programmi a bassa temperatura è possibile che parte del detersivo resti nel cesto. Eseguire un lavaggio di manutenzione a intervalli regolari. Per farlo:

- Togliere tutta la biancheria dal cesto.
- Selezionare il programma cotone con la temperatura più alta con una piccola quantità di detersivo.

### 12.4 Guarnizione coperchio

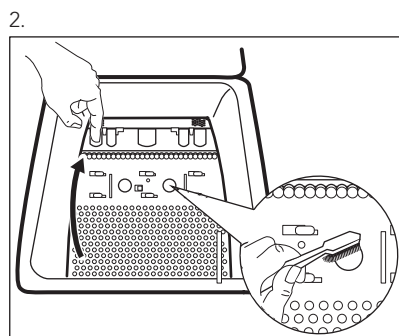
Controllare periodicamente la guarnizione. Pulirla se necessario con un detergente in crema a base di ammoniacca senza graffiare la superficie della guarnizione.



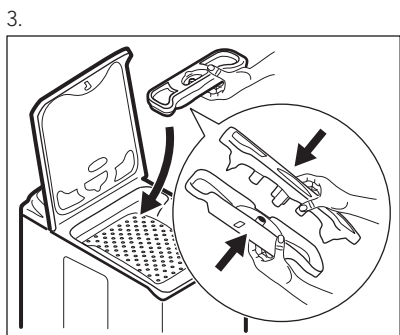
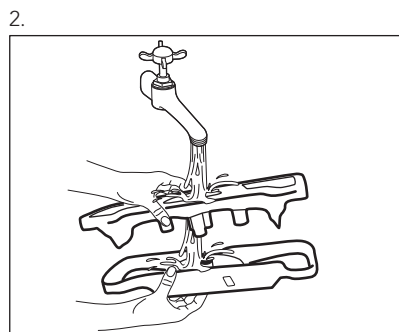
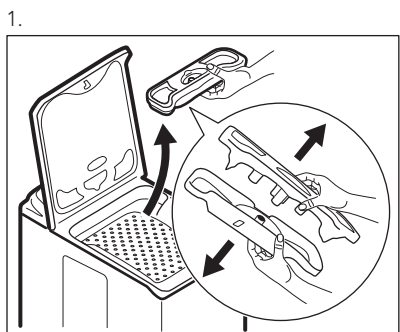
Osservare le istruzioni riportate sulle confezioni dei prodotti.

### 12.5 Pulizia della luce del cesto e del diffusore

Esaminare periodicamente la luce del cesto e il diffusore per evitare depositi di calcare.



## 12.6 Pulizia del contenitore del detersivo

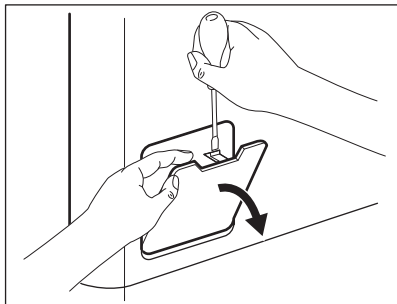


## 12.7 Pulizia del filtro di scarico

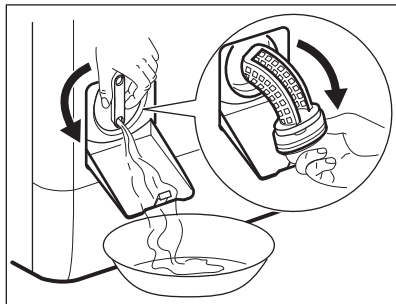


Non pulire il filtro di scarico se l'acqua presente nell'apparecchiatura è calda.

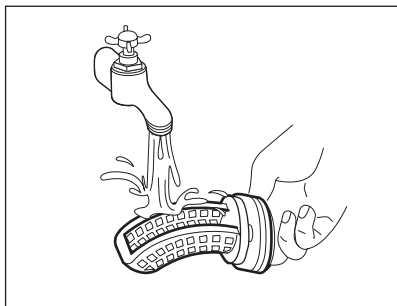
1.



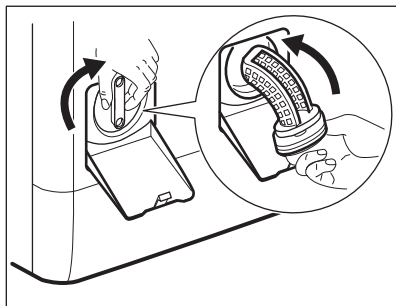
2.



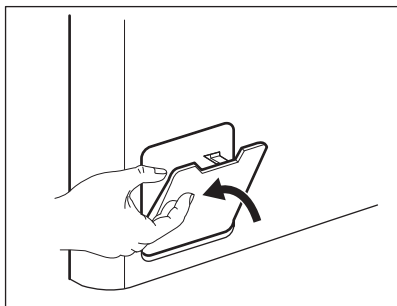
3.



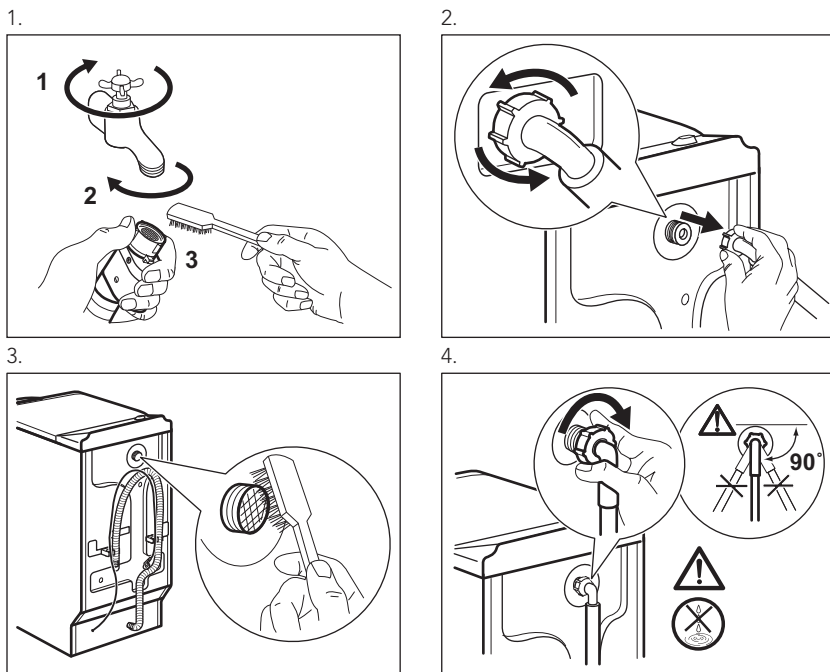
4.



5.



## 12.8 Pulizia del tubo di carico e del filtro della valvola



## 12.9 Scarico di emergenza

In caso di guasto, l'apparecchiatura non è in grado di scaricare l'acqua.

In tal caso, eseguire i punti da (1) a (5) del capitolo "Pulizia del filtro di scarico". Se necessario, pulire la pompa.

## 12.10 Precauzioni antigelo

Se si installa l'apparecchiatura in un luogo in cui la temperatura può scendere al di sotto di 0°C, togliere l'acqua residua dal tubo di carico dell'acqua e dalla pompa di scarico.

1. Scollegare la spina dalla presa di corrente.
2. Chiudere il rubinetto dell'acqua.

3. Sistemare le due estremità del tubo di carico in un contenitore e lasciare che l'acqua fluisca fuori dal tubo.
4. Svuotare la pompa di scarico. Fare riferimento alla procedura per lo scarico di emergenza.
5. Quando la pompa di scarico è vuota, rimontare il tubo di carico.



### AVVERTENZA!

Accertarsi che la temperatura sia superiore a 0°C prima di utilizzare nuovamente l'apparecchiatura. Il produttore declina ogni responsabilità per danni causati da basse temperature.

## 13. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI



### AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

## 13.1 Introduzione

L'apparecchiatura non si avvia o si blocca durante il funzionamento.

Cercare dapprima di risolvere il problema (fare riferimento alla tabella). Nel caso in cui il problema persista, contattare il Centro di Assistenza Autorizzato.

**In alcuni casi, sono emessi i segnali acustici e il display mostra un codice di allarme:**

- **E10** - L'apparecchiatura non carica l'acqua in modo appropriato. Avviare il programma premendo il tasto Avvio/Pausa. Dopo 10 secondi l'oblò sarà sbloccato.
- **E20** - L'apparecchiatura non scarica l'acqua.

- **E40** - Il coperchio dell'apparecchiatura o il cesto sono aperti o non sono chiusi correttamente. Controllare entrambi!
- **E40** - La tensione è instabile. Attendere che si stabilizzi.
- **EFO** - Il dispositivo antiaggimento è attivo. Scollegare l'apparecchiatura e chiudere il rubinetto dell'acqua. Contattare il Centro Assistenza Autorizzato.



**AVVERTENZA!**

Spegnerne l'apparecchiatura prima di eseguire i controlli.

## 13.2 Possibili guasti

Problema	Possibile soluzione
Il programma non si avvia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificare che la spina sia collegata alla presa elettrica.</li> <li>• Assicurarsi che il coperchio dell'apparecchiatura e le porte del cesto siano chiusi adeguatamente.</li> <li>• Assicurarsi che il fusibile all'interno del quadro elettrico non sia danneggiato.</li> <li>• Assicurarsi di aver premuto il tasto Avvio/Pausa.</li> <li>• Se è stata impostata la Partenza ritardata, annullare l'impostazione o attendere il termine del conto alla rovescia.</li> <li>• Disattivare la funzione Sicurezza bambino se attiva.</li> </ul>
L'apparecchiatura non carica l'acqua in modo appropriato.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controllare che il rubinetto dell'acqua sia aperto.</li> <li>• Controllare che la pressione dell'acqua di alimentazione non sia troppo bassa. Per ottenere informazioni a questo proposito, contattare l'ente erogatore locale.</li> <li>• Controllare che il rubinetto dell'acqua non sia ostruito.</li> <li>• Verificare che il tubo di carico non sia attorcigliato, danneggiato o piegato.</li> <li>• Controllare che il collegamento del tubo di carico dell'acqua sia stato eseguito correttamente.</li> </ul>
L'apparecchiatura carica e scarica immediatamente l'acqua	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Accertarsi che il tubo di scarico sia nella posizione corretta. Il tubo flessibile potrebbe essere posizionato troppo basso. Fare riferimento alla sezione "Istruzioni di installazione".</li> </ul>

Problema	Possibile soluzione
L'apparecchiatura non scarica l'acqua.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controllare che lo scarico del lavello non sia ostruito.</li> <li>• Verificare che il tubo di scarico non sia attorcigliato o piegato.</li> <li>• Controllare che il filtro di scarico non sia ostruito. Pulire il filtro, se necessario. Fare riferimento al capitolo "Pulizia e cura".</li> <li>• Controllare che il raccordo del tubo di scarico sia stato eseguito correttamente.</li> <li>• Impostare il programma di scarico se si seleziona un programma senza fase di scarico.</li> <li>• Impostare il programma di scarico se si sceglie un'opzione che termina con l'acqua in vasca.</li> </ul>
La fase di centrifuga non si avvia o il ciclo di lavaggio dura più a lungo del normale.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Impostare il programma di centrifuga.</li> <li>• Controllare che il filtro di scarico non sia ostruito. Pulire il filtro, se necessario. Fare riferimento al capitolo "Pulizia e cura".</li> <li>• Sistemare manualmente i capi nella vasca e riavviare la fase di centrifuga. Il problema può essere legato a problemi di sbilanciamento.</li> </ul>
Presenza di acqua sul pavimento.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assicurarsi che i raccordi dei tubi dell'acqua siano serrati e non vi siano perdite d'acqua.</li> <li>• Verificare che i tubi di carico e scarico dell'acqua non siano danneggiati.</li> <li>• Assicurarsi di utilizzare il detersivo adeguato e la giusta quantità.</li> </ul>
Non è possibile aprire il coperchio dell'apparecchiatura	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assicurarsi che il programma di lavaggio sia terminato.</li> <li>• Impostare l'opzione di scarico o di centrifuga se è presente dell'acqua nella vasca.</li> <li>•</li> </ul>
L'apparecchiatura emette un rumore anomalo e vibra.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assicurarsi che il livellamento dell'apparecchiatura sia corretto. Fare riferimento alla sezione "Istruzioni di installazione".</li> <li>• Assicurarsi che l'imballaggio e/o i dadi per il trasporto siano stati rimossi. Fare riferimento alla sezione "Istruzioni di installazione".</li> <li>• Aggiungere altri capi nel cesto. Il carico potrebbe essere insufficiente.</li> </ul>
La durata del programma aumenta o diminuisce durante l'esecuzione del programma.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La funzione ProSense consente di regolare la durata del programma a seconda del tipo e delle dimensioni del carico di bucato. Consultare la "Funzione di rilevamento del carico ProSense" nel capitolo "Utilizzo quotidiano".</li> </ul>

Problema	Possibile soluzione
I risultati del lavaggio non sono soddisfacenti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aumentare la dose di detersivo o utilizzare un altro prodotto.</li> <li>• Utilizzare un prodotto speciale per eliminare le macchie difficili prima di lavare la biancheria.</li> <li>• Accertarsi di impostare la temperatura corretta.</li> <li>• Ridurre il carico di biancheria.</li> </ul>
Troppa schiuma nel cesto durante il ciclo di lavaggio.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ridurre la quantità di detersivo.</li> </ul>
Dopo il ciclo di lavaggio ci sono alcuni residui di detersivo del cassetto del detersivo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificare che l'aletta si trovi nella posizione corretta (sinistra per detersivo in polvere - destra per detersivo liquido).</li> <li>• Verificare di aver utilizzato il cassetto del detersivo in linea con le indicazioni fornite nel presente manuale dell'utente.</li> </ul>
La luce del cesto non si accende.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assicurarsi che la lampadina al LED non sia bruciata. Per sostituirla, contattare il Centro di Assistenza autorizzato.</li> </ul>

Una volta effettuati questi controlli, attivare l'apparecchiatura. Il programma riprende dal punto in cui era stato interrotto.

In caso di ricomparsa dell'anomalia, contattare il Centro di Assistenza Autorizzato.


Se il display mostra altri codici di allarme. Attivare e disattivare l'apparecchiatura. In caso di ricomparsa dell'anomalia, contattare il Centro di Assistenza Autorizzato.


## 14. DATI TECNICI

Dimensione	Larghezza/Altezza/ Profondità/Profondità totale	400 mm/ 890 mm/ 600 mm/ 600 mm
Collegamento elettrico	Tensione	230 V
	Potenza totale	2200 W
	Fusibile	10 A
	Frequenza	50 Hz
Coperchio di protezione che impedisce l'ingresso di sporco e umidità, eccetto dove l'apparecchiatura a bassa tensione non ha una protezione contro l'umidità		IPX4
Pressione dell'acqua di alimentazione	Minimo	0,5 bar (0,05 MPa)
	Massimo	8 bar (0,8 MPa)
Alimentazione dell'acqua <sup>1)</sup>		Acqua fredda
Carico massimo	Cotone	7 kg
Classe di efficienza energetica		A+++ -20%
Velocità di centrifuga	Massimo	1300 giri/minuto

<sup>1)</sup> Collegare il tubo di carico dell'acqua a un rubinetto con filettatura 3/4".

## 15. CONSIDERAZIONI SULL'AMBIENTE

Riciclare i materiali con il simbolo .  
Buttare l'imballaggio negli appositi contenitori per il riciclaggio. Aiutare a proteggere l'ambiente e la salute umana e a riciclare rifiuti derivanti da apparecchiature elettriche ed elettroniche. Non smaltire le

apparecchiature che riportano il simbolo  insieme ai normali rifiuti domestici. Portare il prodotto al punto di riciclaggio più vicino o contattare il comune di residenza.









[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)



192939450-A-412017



**AEG**